

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch, den 22. Februar 1882.

Nr. 90.

Landtags-Verhandlungen. Herrenhaus.

5. Plenarsitzung vom 21. Februar.

Der Präsident, Herzog von Ratibor,
eröffnet die Sitzung um 12 $\frac{1}{2}$ Uhr mit geschäftlichen
Mittheilungen.

Am Ministertisch: Finanzminister Bitter und
mehrere Regierungskommissare.

Das Haus tritt sofort in die Tagesordnung:
Fortsetzung der Berathung über den Gesetzentwurf
betreffend die Fürsorge für die Wittwen und Waisen
der Staatsbeamten.

Die Berathung beginnt bei § 24. Derselbe
lautet nach der Regierungsvorlage: „Die Bestim-
mungen dieses Gesetzes sind auf die Lehrer an den
höheren und niederen Unterrichtsanstalten der Unter-
richtsverwaltung mit Ausnahme der technischen
Hochschulen nicht anwendbar. Die anderweitige ge-
seßliche Regelung der Fürsorge für die Wittwen
und Waisen derselben bleibt vorbehalten.“

Die Kommission beantragt, diesen Paragraphen
abzulehnen. Nach Begründung dieses Beschlusses
der Kommission durch den Referenten, Geh. Reg.-
Rath Herrn Bredt, bittet der Oberbürgermeister Dr.
Vedder um Aufrechterhaltung der Regierungs-
vorlage.

Nach längerer Debatte, an der sich die Herren
Brüning, Dr. Bessler, Haacke (Düsseldorfer) bethei-
ligten und der Finanzminister Bitter noch einmal
den Standpunkt der Regierung zu diesem § 24
dargelegt, beantragt Oberbürgermeister Brüning,
den § 24 abzulehnen, aber statt desselben die Be-
stimmung in das Gesetz aufzunehmen, daß dasselbe
zu Lasten der Staatskasse auch auf die Lehrer aller
Lehranstalten (Gymnasien, Progymnasien, Real-
schulen, Taubstummen- und Blindenanstalten, Kunst-
schulen u.) gleichmäßig Anwendung findet.

Bei der Diskussion über diesen Antrag spricht
Herr Dr. Dornburg sich doch für den Kom-
missionsantrag aus.

Herr Graf zur Lippe hätte gewünscht, daß
der Finanzminister lebhafter für die Regierungsvor-
lage eingetreten sei, und wundert sich, daß sein Vo-
tum nach 2 Tagen bereits in der Presse bekannt
gewesen sei.

Finanzminister Bitter erwidert, daß die
Staatsregierung die volle Verantwortung übernehme
für die Vorlagen, die sie Sr. Majestät dem Könige
vorlegen wolle.

Staatsminister a. D. Camphausen: Graf
zur Lippe möge den Herrn namhaft machen, von
dem er glaube, die Indiskretion begangen zu
haben.

Herr Graf zur Lippe kann den Namen
nicht nennen, da er ihn nicht wisse, es solle sich aber
Derjenige, der die Indiskretion begangen habe, sei-
nen Vorwurf annehmen.

Herr Brüning zieht seinen Antrag zurück.
Die Diskussion wird geschlossen, der Kommissions-
vorschlag abgelehnt und der § 24 in der Fassung
der Regierungsvorlage angenommen, hiernach §§ 1
und 25, sowie auch das ganze Gesetz mit großer
Majorität in der Regierungsvorlage angenommen.

Es folgt der Bericht der Reuener-Kommission
über den Gesetzentwurf betreffend die Abänderung
des Pensionsgesetzes vom 27. März 1872. Von
der Kommission sind sämtliche Paragraphen des
Gesetzes angenommen und nur der § 30 des Ge-
setzes gestrichen, welcher der Staatsregierung das
Recht zuspricht, mit dem 40. Dienstjahre den Beam-
ten pensioniren zu können.

Nach längerer Diskussion wird in namentlicher
Abstimmung der § 30 in der Regierungsvorlage
mit 41 Stimmen gegen 36 Stimmen ange-
nommen; die Petitionen zu diesem Gesetz-Ent-
wurf werden für erledigt erklärt und das Gesetz ge-
nehmigt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Mittwoch 1 Uhr.

Tagesordnung: Mehrere kleinere Vorlagen,
Erwerb mehrerer Privatbahnen, Gerichtskosten-
gesetz.

Schluß 4 $\frac{1}{4}$ Uhr.

Abgeordnetenhaus.

16. Sitzung vom 21. Februar.

Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung
um 11 $\frac{1}{4}$ Uhr.

Am Ministertisch: von Puttkamer, v. Kameke
und mehrere Kommissarien.

Von dem Abg. Bender und Graßmann ist
ein Antrag auf Erlass eines Gesetzes betreffend die
Aufhebung der Beschlagnahmeverordnung vom 2.
März 1868 (Welfenfonds) eingegangen.

Tagesordnung:

Fortsetzung der zweiten Berathung des Staats-
haushalts-Etats.

a. Etat der Staatsarchive.

Dauernde Ausgaben 327,374 M.

Abg. Febr. v. Heeremankern an, daß
in neuerer Zeit die Verwaltung der Staatsarchive
unparteilicher verfare, als dies früher der Fall ge-
wesen, er wünscht aber, daß der Inhalt der Ar-
chive allen Freunden wissenschaftlicher Forschung zu-
gänglich gemacht werde. Er verweist in dieser Be-
ziehung auf die Einrichtungen anderer Länder und
richtigt an die Archivverwaltung die Bitte, einen
Druck auf die Staatsregierung dahin auszuüben,
daß der Staatsministerialbeschuß befeitigt werde,
welcher die Benutzung der Archive seitens Privat-
personen behindert. Redner befürwortet ferner den
Bau des westfälischen Provinzialarchivs in Münster,
dessen mangelhafte Einrichtung er beklagt.

Abg. Freiherr v. Fürth spricht ähnliche
Wünsche bezüglich des rheinischen Provinzial-Ar-
chivs aus.

Reg.-Komm. Geh. Rath Dr. v. Sybel er-
widert, daß die Archivverwaltung bestrebt sei, die
Archivbestände der wissenschaftlichen Forschung nach
Möglichkeit zugänglich zu machen. Kein Staat in
Europa stelle der Wissenschaft die Benutzung ihrer
archivalischen Schätze in solchem Umfange zur Ver-
fügung wie Preußen; eine Grenze gebe es aller-
dings auch bei uns. Nach seiner Meinung müßten
die Archive in derselben Weise verwaltet werden,
wie etwa die Bibliothek. Was die allgemeinen
Vorschriften anlangt, so könne er versichern, daß
dieselben in der mildesten Weise gehandhabt werden.
Für den Bau eines Provinzial-Archivs in Münster
seien von ihm die Verhandlungen eingeleitet. Der
Oberpräsident der Provinz sei gegenwärtig bemüht,
einen passenden Bauplatz zu ermitteln, wobei sich
wegen des hohen Grundwassers Schwierigkeiten her-
ausgestellt hätten.

Abg. Schmidt (Stettin) bemerkt, daß wir
hinter der splendiden Ausstattung der französischen
Archive weit zurückstehen. Selbstverständlich hätten
auch die Beamten unserer Archivverwaltung den
Wunsch, ihre Gehälter aufgebessert zu sehen.

Abg. Kolberg bringt die Verhältnisse des
Provinzialarchivs in Königsberg zur Sprache und
bittet namentlich die Verzögerung des Drucks des
Cobler Manuscripts. Auch dieser Redner tritt für
ne Gehaltsverbesserung der Archivbeamten ein.

Archivdirektor Dr. v. Sybel erwidert dem
Abg. Schmidt, daß in Preußen erst seit dem Jahre
1875 die Archivverwaltung in die Lage gesetzt sei,
größere Mittel für Publikationen zu verwenden.
Seit dem Jahre 1878 seien 20 Bände Publika-
tionen der Archivverwaltung gedruckt worden, drei
befänden sich gegenwärtig unter der Presse und drei
seien im Manuscript fertig gestellt. Was die Ver-
zögerung des Druckes des von dem Vorredner ge-
nannten Werkes anlangt, so sei ihm über die
Gründe dieser Verzögerung amtlich nichts bekannt,
er werde aber nähere Erklärungen darüber an-
stellen.

Nach einigen weiteren kurzen Bemerkungen
des Abg. v. Heeremankern und des Archiv-Direk-
tors v. Sybel wird die allgemeine Diskussion ge-
schlossen.

Der Etat wird genehmigt.

Es folgt

b. Der Etat des Kriegeministeriums.

Einnahme 667 Mark; dauernde Ausgaben
107,472 M.

Abg. Zelle bringt den bekannten Vorfall
an der Invalidenstraße in Berlin zur Sprache. Den
Fall habe allgemein ein großes Aufsehen erregt und
habe um so peinlicher berührt, als durch das Schie-
ßen in einer dem Publikum zugänglichen, frequenten
Gegend auch andere Personen der Gefahr des Er-
schießens ausgesetzt sind. Man würde dem Herrn
Kriegsminister allgemein dankbar sein, wenn er eine
authentische Mittheilung über die Umstände des Fal-
les geben wolle.

Kriegsminister v. Kameke: Daß ein Knabe
von einem Posten todtgeschossen worden ist, ist rich-
tig. Dieser beklagenswerthe Fall ist aber augen-
blicklich Gegenstand der militärischen Untersuchung
und ich bin daher außer Stande, über die Schuld

oder Unschuld des Mannes hier ein Wort zu sa-
gen; die Untersuchung schwebt und ich kann ihr
nicht vorgehen. So viel bis jetzt festgestellt wor-
den, ist das Unglück dadurch herbeigeführt, daß auf
den Posten ein thätlicher Angriff gemacht worden.
Ein zweiter Knabe, der ebenfalls verwundet wor-
den, ist an diesem Angriffe mit betheilig gewesen.
Der Soldat, der im Anzuge verhaftet im Militär-
arrest sich befand, ist inzwischen daraus entlassen
worden. Aber die Untersuchung dauert fort. So
belaugenswerth nun auch der Fall an sich ist, und
so unangenehm es ist, wenn in einer lebhaften Ge-
gend auch unbetheiligtes Publikum durch die Waffe
der Soldaten gefährdet ist, so wird doch erst der
Verlauf der Untersuchung feststellen, ob Maßnahmen
getroffen werden müssen, die einem solchen Uebel-
stande abzuwehren geeignet sind. Wir sind nicht in
der Lage, dem Soldaten die Mittel zu nehmen,
durch die er allein den Zweck, für den er steht, er-
füllen kann; wir können nicht Einrichtungen treffen,
wodurch unseren preussischen Soldaten das Selbst-
gefühl geraubt wird.

Abg. Richter konstatiert, daß nach der Er-
klärung des Ministers einer der Knaben, der ge-
tödtet worden ist, bei dem Unfug betheilig gewesen.
Redner erinnert dabei an einen anderen Fall, wo
auf dem Schloßplatz ein Posten unbetheiligte Per-
sonen verlegt haben soll. Er ist der Meinung, daß
es zweckmäßiger sei, statt der soldatischen Polizei-
posten an frequenten Orten zu verwenden, welche
geeigneter sein würden, derartigen Unfug abzuweh-
ren, damit nicht das unbetheiligte Publikum in Ge-
fahr gebracht werde.

Die Einnahmen werden bewilligt.

Bei den Ausgaben (Verwaltung des Zeug-
hauses) nimmt das Wort Abg. von Ludwig,
um sich unter dem fortwährenden Ruf „Zeughaus“
über die Zunahme des Luxus unter den Offizieren
zu verbreiten. Er bittet den Herrn Kriegsminister,
Anordnungen zu treffen, daß dem weiteren Umsich-
greifen des Luxus und der Verschwendung im Of-
fizierkorps, wodurch viele Häuser ruiniert würden, ein
Riegel vorgeschoben werde.

Kriegsminister v. Kameke: Was der Vor-
redner wünscht, hat mein König mir bereits befoh-
len, und ich werde selbstverständlich Alles thun, um
die vorhandenen Uebelstände zu beseitigen. Zur Be-
ruhigung des Herrn Vorredners möchte ich hinzufü-
gen, daß, wie in allen Ständen die Genußsucht
sich immer weiter ausbreitet, gleiche Beobachtungen
auch im Offizierkorps beobachtet worden sind. Zu-
dem kann ich versichern, daß die Militärverwaltung
mit Befriedigung auf einen Rückgang im Luxus der
Armee hinweisen kann.

Die Ausgaben werden hierauf ebenfalls ge-
nehmigt.

Es folgt:

c. Der Etat der Verwaltung des Innern.

Einnahmen 3,592,383 Mark; laufende Aus-
gaben 40,403,936 Mark; einmalige Ausgaben
1,599,869 Mark.

Bei den Einnahmen wünscht Abg. Som-
bart die halbjährige Inangriffnahme einer Anbau-,
Wald- und Vieh-Statistik. Redner erklärt sich für
eine Dezentralisation der Statistik.

Die Abgeordneten Schmidt (Stettin) und
Kieske erklären sich gegen jede Dezentralisirung,
die nur die Arbeitskräfte zerplittern würde.

Ministerial-Direktor Herrfurth erklärt, daß
der Plan der Vereinigung des preussischen statisti-
schen Amtes mit dem statistischen Reichsamt noch
nicht greifbare Gestalt angenommen habe; bis jetzt
seien darüber Verhandlungen noch nicht eingeleitet.
Ebenso wenig sei eine Dezentralisation in Aussicht
genommen. Die Zentralisation habe sich vollstän-
dig bewährt, namentlich liege sie im Interesse der
Behörden, welche von statistischen Arbeiten vielfach
entlastet worden sind.

Abg. Seelig erklärt sich im gewissen Sinne
für die Dezentralisation. Provinzial-Bureaus wür-
den den Vortheil gewähren, daß den praktischen
Bedürfnissen schneller Rechnung getragen werden
könnte.

Die Einnahmen werden genehmigt.

Bei dem Titel 1 der Ausgaben (Minister-
gehalt) bringt Abg. v. Lyskowski die bekann-
ten Klagen über die Unterdrückung der polnischen
Sprache in den ehemals polnischen Landestheilen
zur Sprache.

Abg. Dr. Majunka lenkt die Aufmerksam-
keit des Ministers auf einen Fall in Malmö, wo

der überwachende Polizeibeamte die Forderung ge-
stellt habe, daß die junge Person, welche die Ver-
sammlung angemeldet, auch dieselbe zu eröffnen hat.
Der betreffende Landrath habe zwar auf erhobene
Beschwerde Remedur eintreten lassen, aber er glaube,
daß es sich empfehlen würde, wenn der Minister
durch generelle Verfügung Anordnungen treffen wolle,
daß auch seitens der Unterbeamten in das verfas-
sungsmäßige Versammlungsrecht nicht in dieser
Weise eingegriffen werde. Weiter verlangt Red-
ner, daß das amtliche Inzeratenwesen anderweitig
geregelt und die Inzerate ohne Rücksicht auf
die politische Haltung der betreffenden Blätter
überwiesen werden.

Herr v. Puttkamer leugnet es, daß bei
der Bertheilung der amtlichen Inzerate die politi-
schen Tendenzen als maßgebend in den Vorder-
grund gestellt werden. Die Regierung habe den
bekannten Antrag Rüdert in Erwägung gezogen und
befinde sich nicht in der Lage, denselben ohne Ein-
schränkung zu acceptiren. Die Regierung gehe da-
von aus, daß die möglichst weiteste Verbreitung der
amtlichen Inzerate vorzugsweise im Staatsinteresse
liege, aber es gäbe Blätter, welche eine Haltung
einnahmen, die dergestalt oppositionell ist, daß es
mit der Würde der Regierung und mit den ihr
anvertrauten Interessen nicht zu vereinbaren sein
würde, solche Blätter nicht nur unmittelbar pehu-
när zu unterstützen, sondern auch mittelbar ihnen
einen größeren Verbreitungskreis zu geben. Die
Regierung nehme in dieser Frage keineswegs einen
erlässenden Standpunkt ein, aber sie halte sich für
berechtigt, in gewissen excessiven Fällen bestimmte
Blätter von der Zuwendung amtlicher Inzerate aus-
zuschließen. Die Ausführung werde allerdings den
einzelnen Ressortchefs bezw. den Provinzialbehörden
überlassen bleiben.

Abg. Dr. Windthorst giebt zu, daß es
Blätter geben kann von so destruktiven Tendenzen,
daß es nicht gut möglich ist, ihnen amtliche Inze-
rate zuzuwenden. Er halte es aber bedenklich, dem
Verwaltungsorgan die Entscheidung darüber zu
überlassen; dabei würde sich immer eine gewisse
Willkür geltend machen. Daß dies der Fall ist,
dafür könnte er eine Reihe von Blättern namhaft
machen: die „Kölnische Zeitung“ und die „Köln-
ische Volks-Zeitung.“ Er (Redner) hält die
„Kölnische Zeitung“ für eine der destruktivsten Zei-
tungen (Heiterkeit), die es geben kann und dennoch
werden dieser Zeitung amtliche Berichte in Hülle
und Fülle überwiesen; die „Kölnische Volks-Zei-
tung“ geht dagegen leer aus. Redner wünscht
gleiches Wetter für Alle so lange ein Staats-In-
zeratenblatt nicht besteht.

Abg. Dirichlet erinnert daran, daß es
einmal eine Zeit gegeben, wo sogar die „Kreuz-
Zeitung“ als eine nicht anständige Lektüre im Sinne
der Regierung erschien, und führt die gleichen Be-
schwerden seitens der fortschrittlichen Presse wie Dr.
Majunka für die Zentrums-Presse an. Die Beschwer-
den der Fortschrittspartei gegen die Verworsung des
Journals seien überhaupt nicht zu erschöpfen. Im
weiteren Verlauf seiner Rede wies Herr Dirichlet
den Minister auf eine Reihe von Fällen in Ost-
preußen hin, in denen aus politischen Grün-
den einigen liberalen Selbstverwaltungs-Beamten die
Bestätigung versagt worden sei. So wäre der libe-
rale Stadtrath Volkmann in Elstert trotz einstimmiger
Wiederwahl nicht bestätigt worden, so hätte
auch der liberale Kreisdeputirte Arendt in Lyf aus
gleich unerfindlichen Gründen sich Vernachlässigungen
gefallen lassen müssen.

Herr v. Puttkamer konstatierte zunächst,
daß während seiner Amtsführung noch keine Be-
schwerde wegen Nichtbestätigung in Kommunalämtern
an ihn gelangt sei. In Bezug auf die Nichtbestäti-
gung des Stadtraths Volkmann in Elstert sei ihm
absolut nichts bekannt. Er rechtfertigt die vom Re-
gierungspräsidenten Steinmann erlassene Verfügung,
welche sämtlichen Magistratsbehörden seines Be-
zirks unterjagte, von den amtlichen Wählerlisten Ab-
schrift nehmen zu lassen. Auch die von Dirichlet
weiter erwähnten Fälle seien ihm nicht bekannt. Er
bedauere, daß der von ihm persönlich geschätzte
Amtsvorsteher Arendt in Lyf nicht mehr habe bestäti-
gt werden können; er könne aus Schonung auf
den bürgerlichen Ruf des Herrn Arendt die Gründe
nicht mittheilen. Er hätte dem Herrn Arendt die
fatale Situation erspart, in die er durch das
voreilige Auftreten Dirichlets gerathen sei.

Abg. Dirichlet: Er sei von Herrn Arendt

autorisiert worden, die Sache der zur Sprache zu bringen. Herr v. Puttkamer wünscht keine Schonung, sondern will die größte Deffentlichkeit der Untersuchung der gegen ihn gerichteten Verleumdung eines sich als königstreue aufspielenden dunklen Ehrenmannes. Der Kreis ist über die Nichtbestätigung anderer Meinung, als der Minister.

Minister v. Puttkamer weist die Unterstellung zurück, daß aus politischen Gründen die Nichtbestätigung erfolgt sei, lehnt es aber ab, auf die Sache näher einzugehen. Aus seinen Andeutungen ist unschwer zu entnehmen, daß es bürgerliche Gründe des moralischen Wohllebens sind, welche den Oberpräsidenten und in der Rekrutierung den Minister des Innern selber veranlassen, die Bestätigung zu versagen. Wenn Herr v. Puttkamer, vorher persönlich informiert hätte, würde er es weislich unterlassen haben, die ganze Angelegenheit überhaupt anzuregen.

Der Abg. Richter fragte hierauf, ob es Herrn von Puttkamer vielleicht eingefallen wäre, zu ihm zu kommen, bevor er am letzten Sonnabend aus der Hiesigen Wahlrede ein Instrument der Verdächtigung gegen ihn, den Redner, geschmiedet. Herr Richter geht alsdann auf die Eitelkeiten und angeblich geschwindigen Auflösungen ein, denen die liberalen Versammlungen in Berlin während der Wahlperiode unterworfen gewesen seien. Er führt eine Reihe von Beispielen an, welche die Willkür der Polizeibehörden illustrieren sollen, und veranlaßt damit eine höchst interessante statistische Darlegung des Ministers, welcher wir entnehmen, daß in der Zeit vom 1. Oktober 1880 bis 1. Oktober 1881 in Berlin allein 2228 politische Versammlungen und gar im Oktober 1881 nicht weniger als 645 derartige Versammlungen stattgefunden hätten. Da sei es wohl verzeihlich, wenn einmal dieser oder jener beauftragte Polizeibeamte, physisch und geistig ermüdet, einen Fehler mache. Im Uebrigen seien von jener ganzen riesigen Ziffer von Versammlungen nur 35, von den im Oktober 1881 stattgehabten nur 11 polizeilich aufgelöst worden, gewiß eine sehr niedrige Ziffer.

Nach einigen kurzen Bemerkungen des Abg. Windthorst, der auch fernerhin eine möglichst gerechte und objektive Handhabung des Vereinsrechts wünscht, wird die Diskussion vertagt.

Wie wir hören, beabsichtigt der Abgeordnete Richter, im Fortgang derselben den bekannten Fall Berling-Bennigsen in Lauenburg auf Grund aktenmäßigen Materials ausführlicher zu besprechen.

Nächste Sitzung: Mittwoch 11 Uhr.
Tagesordnung: Wahlprüfungen, Petitionen, Anträge aus der Mitte des Hauses.
Schluß 4 1/4 Uhr.

Deutschland.

Berlin, 21. Februar. Ueber unser Militär-Sanitätswesen schreibt das „D. Ztg.“:

Seit Beendigung der letzten Kriege arbeitet man bekanntlich mit großer Energie an dem weiteren Ausbau, sowie an der Bervollkommenung unseres Militär-Sanitätswesens und in der That muß Jeder, der mit den Verhältnissen einigermaßen bekannt ist, zugestehen, daß man es in maßgebenden Kreisen trefflich verstanden hat, bereits eine große Anzahl auf die Kriegspraxis gestützte Neu-Einrichtungen zu schaffen, die sehr beachtenswert und Vertrauen erweckend erscheinen. Man hat es zunächst für die Folge in der Hand, in kürzester Frist die — Sanitäts-Details resp. die Sanitäts-Kompagnien — derartig zu vermehren, daß dieselben allen an sie herantretenden Anforderungen gerecht werden können. Ferner hat man den so wichtigen Transportmitteln — Krankenwagen, Tragen u. s. w. — die größtmögliche Aufmerksamkeit gewidmet; dieselben sind nicht allein den neuesten und praktischsten Systemen angepaßt, sie sind auch bedeutend vermehrt worden. Ebenso ist der Dienst für die Krankenträger (die ebenfalls bedeutend vermehrt wurden) derart geregelt, daß man, falls die Verhältnisse nicht allzu ungünstig liegen, beinahe mit Bestimmtheit darauf rechnen kann, daß dem verwundeten oder kranken Soldaten im Felde für die Zukunft die erste nöthige Hülfe sofort geleistet wird.

Zum Schluß wollen wir erwähnen, daß das internationale Komitee des Rothten Kreuzes in Genf ein dreifaches Preisauschreiben erlassen hat, über die Kunst, wie man verwundeten oder erkrankten Soldaten im Felde möglichst schnell die nöthige Hülfe angedeihen lassen könne. Es sind drei Preise zu je 2000 Franken für Arbeiten ausgesetzt, über die besten und schnellsten Mittel: 1) zur Pflege, 2) zur Weiterbeförderung der Leidenden, sowie 3) zur Herstellung einer Ambulanz oder eines Feldspitals. Die Arbeiten können nach Wahl der Verfasser in deutscher, französischer oder englischer Sprache eingereicht werden. Die Frist für die Einreichung läuft am 1. April 1883 ab.

In Ungarn erregt die Thätigkeit des deutschen Schulvereins so sehr den Mißmuth der magyarischen Chauvinisten, daß es bereits zu einer Interpellation im ungarischen Abgeordnetenbause gekommen ist, welche der Ministerpräsident von Tisza am Montag in beschwichtigendem Sinne beantwortete. Er hob hervor, daß es sich hier um private Angelegenheiten handle, die nicht in dem Kompetenzbereich der Regierung lägen, daß es indessen das Bestreben der Regierung sei, alle Nationalitäten mit gleichem Maße zu messen.

Alles, betonte der Minister, beschränkt sich auf eine private soziale Wirksamkeit. Möglich, daß auch dort gleichwie hier Leute giebt, die es sich zur Aufgabe machen, das gute Verhältniß zwischen den Regierungen Oesterreich-Ungarns und des mächtigen Deutschlands zu lockern. Aber ich bin überzeugt, daß, so gut dieses Vorgehen auf uns ohne

Einfluß bleiben wird, es auch auf den großen Mann einwirkend bleiben wird, welcher die Angelegenheiten jenes großen Staates leitet, dessen Freundschaft uns, wie ich glaube, unter den heutigen Verhältnissen nicht ganz gleichgültig sein kann. Wir werden uns durch nichts stören lassen, zu fordern, was jeder Staat von allen seinen Unterthanen fordern muß, wir werden uns durch keinerlei Provokation bewegen lassen, die von der ungarischen Politik stets eingehaltene Grenze zu überschreiten, wie einen Sohn dieses Vaterlandes wegen seiner Sprache oder Nationalität verfolgen.

Diese allerdings ein wenig dunkel klingende Antwort des Ministers, welche wiederholt von Beifall und Zustimmung begleitet war, wurde einstimmig zur Kenntniß genommen. Damit darf denn diese Episode wohl für erledigt erachtet werden.

Provinzielles.

Stettin, 22. Februar. Die gestern Abend im Gasthof „Zum grünen Baum“ stattgefundene Versammlung, welche die definitive Begründung eines Bürgervereins für die Lastadie bezweckte, war sehr zahlreich besucht und verlief in erfreulicher Weise. Die von dem provisorischen Komitee entworfenen Statuten wurden mit geringen Abänderungen angenommen. Zum Vorsitzenden wurde Herr Schlossermeister Petermann einstimmig gewählt, zum Schriftführer Herr Kaufmann J. Schröder, zum Kassirer Herr Schlägelmstr. Poppe, zu deren Stellvertretern die Herren Kaufmann Resemann, Kaufmann Groth und Barbierherr Biermoort und zu Beisitzern die Herren Stellmacherstr. Bentzin, Malermstr. Brosse, Restaurateur Brandt, Rentier Ganschow, Böttchermstr. Groth, Bräker Knebel, Klempnermstr. Lüdtke, Schmiedemstr. Mogebauer und Schmiedemstr. Zech. Der Verein zählt bereits über 60 Mitglieder.

In der Zeit von Montag Mittag bis Dienstag Morgen ist aus einer Kronenhofstraße 16 I. 2 Tr. hoch gelegenen Wohnung ein schwarzes Atlaskleid im Werthe von 180—200 Mark gestohlen.

Auf dem Bureau der Kriminalpolizei liegt ein silberner Schlüssel, gez. C. B. und W. R. und zwei silberne Theelöffel, gez. S. und H. J., welche einem Handelsmann abgenommen sind und anscheinend aus Diebstählen herrühren. Die rechtmäßigen Eigentümer können sich dort melden.

Stargard, 21. Februar. Eine schreckliche Feuersbrunst, wie sie glücklicher Weise nur selten zu verzeichnen ist, wüthete heute Abend in dem eine halbe Meile von hier entfernten Dorfe Schwendt. Gegen 6 Uhr wurden die Einwohner unserer Stadt durch Feuerlärm erschreckt, gleichzeitig verbreitete sich ein großer Feuerchein am südöstlichen Himmel und deutete auf einen großen Brand. Es war in der Scheune des Bauernhofbesizers Samuel Unger in Schwendt Feuer ausgebrochen; wie es heißt, soll eine Frau mit der brennenden Laterne in der Scheune gefallen sein, wobei sich das Stroh u. s. w. entzündete. Die dort noch vorhandenen Strohdächer vergrößerten die entstehende Gefahr noch um so mehr, als der heftige Wind sich gleichzeitig hinter das Feuer setzte. Dasselbe griff denn auch mit so ungeheurer Schnelligkeit um sich, daß die zahlreich erschienenen Spritzen nur eine wenig wirksame Hülfe leisten konnten. Das verheerende Element legte vier Bauernhöfe vollständig in Asche und zwar die der Bauernhofbesizer Samuel Unger, Michael Unger, Marohn und Schulze Bedder, welche nebeneinander lagen. Von hier wurde das Feuer nach der Mitte des Dorfes getragen, wo die Kirche mit Thurm, das Schulhaus und die vier Wohnhäuser der Eigentümer Dallmann, Lenz, Gennemann und Witte Boigt stehen. Auch diese wurden ein Raub der Flammen. Der von Holz erbaute alterthümliche Kirchthurm wurde ebenfalls ergriffen und mit einem ungeheuren Knall stürzte der Glockenstuhl mit der Glocke herunter. Durch Flugfeuer brannte sodann noch ein Stall des Krügers Buchholz und ferner an einer anderen Stelle noch die Scheune des Wägners Köpenid nieder. Ueber zwanzig Gebäude liegen in Asche. Das entstandene Glend ist natürlich noch nicht zu übersehen, muß aber schon jetzt als groß bezeichnet werden. Viele Familien, man spricht von achtzehn, sind obdachlos, die meisten haben in der Eile und bei der Schnelligkeit, mit der das Feuer um sich griff, nur das nackte Leben gerettet. Viel Getreide und Vieh sind vernichtet, unter Anderem 144 Schafe des Samuel Unger. Versichert sind die Gebäude nur gering bei der Altpommerschen Land-Feuer-Societät, wogegen die Mobilien bei vielen Leuten gar nicht versichert sind. Von Unglücksfällen ist bis zu diesem Augenblick nichts bekannt geworden.

Vermischtes.

Städtisches Technikum Ninteln a. W. Seit einer Reihe von Jahren erfreut sich die genannte Anstalt eines guten Rufes hinsichtlich ihrer Leistungen auf technischem wie auf allgemein wissenschaftlichem Gebiete. In der technischen Abtheilung haben jährlich mindestens 40 Schüler ihre Absolutorial-Prüfung bestanden, welche von maßgebenden höheren Beamten sowohl des Bau- wie Maschinenfaches und von Deputirten des Bauwerksvereins zu Hannover abgehalten wird. In der allgemein wissenschaftlichen Abtheilung haben seit sechs Jahren über 200 junge Leute das fünfjährig-Freiwilligen-Examen bestanden, während sämtliche Aspiranten auf Prima-Reife ihren Zweck erreicht haben. Wir versehen nicht, darauf hinzuweisen, daß am 30. März der Vorunterricht und am 25. April d. J. das neue Semester beginnt, und empfehlen die Anstalt allen Denjenigen, welche

in kurzer Zeit und auf billigen Wege sich für ihren Beruf gebiegen und erfolgreich vorbereiten wollen. — Ausführliche Programme werden gratis und franko zugesandt vom Direktorium des städtischen Technikums Ninteln a. W.

(Der Standal Dumas-Jaquet.) Aus Paris wird geschrieben: „In den hiesigen Künstlerkreisen ergötzt man sich an folgender Geschichte. Einer der angesehensten Pariser Maler, der als Spezialität weibliche Typen im Style Louis XV. mit viel Glück behandelt, hatte auf einer der letzten Ausstellungen der Salons wiederum eines seiner beliebtesten Bilder, das besonders Herrn Alexander Dumas in hohem Grade entzückte. Sofort trat der Dichter mit dem Maler in Verhandlung, um das reizende Bild für seine Sammlung zu erwerben, aber — Begeisterung apart — so billig als möglich. Zu diesem Zwecke setzte er dem Maler auseinander, wie ungeheuer vorthellhaft es für diesen sein müßte, sein neuestes Bild im Besitze eines Mannes zu wissen, dessen Haus als das Stelldichein der Celebritäten und Kunstliebhaber beider Hemisphären betrachtet werden darf. Der Maler ließ sich überzeugen und schlug sein kostbares Werk um einen wahren Schleuderpreis los. Der überglückliche Dumas räumte dem so billig erstandenen Gemälde einen Ehrenplatz in seiner Gallerie ein, und der Künstler hatte in der That das Vergnügen, seine Schöpfung von den illustresten Männern und Kennern daselbst bewundert zu sehen. Im Interesse seines Rufes verschmerzte er das schlechte Geschäft, das er mit Dumas gemacht. Letzterer jedoch, als er sich an dem hübschen und werthvollen Bilde satt gesehen, schleppte es zu einem Kunsthändler, um es mit erklecklichem Profit zu verkaufen. Man kann sich das Erstaunen und den Unwillen des Malers denken, als er bei einem zufälligen Besuch im Laden des Händlers sein Kunstwerk wieder finden mußte, das ihm einst der Dichter um einen Spottpreis abgeschmeißelt hatte. Die Unbill mußte gerächt werden. Der Maler seht sich an seine Staffelei, bewaffnet sich mit seinem feinsten Pinsel und malt mit den zärtlichsten Wasserfarben eine kleine allerliebste Szene: „Der Schacherjude in seiner Bude zu Bagdad“. Scharfsichtige Betrachter wollen nun herausgefunden haben, daß der orientalische Kaufmann die frappanteste Ähnlichkeit mit einem berühmten französischen Schriftsteller und Kunstsammler habe. Als es ruchbar wurde, diese interessante malerische Leistung sei in der so eben eröffneten Ausstellung der Pariser Aquarellisten zu sehen, vermochte der Saal kaum die Neugierigen zu fassen, die gekommen waren, um — den neuesten Schacherjuden von Bagdad zu bewundern. Das war aber nur eine Finte; denn das Nachschäbchen ist bereits in den besten Händen, während der Dumas'sche Jaquet im Bilderladen noch immer seines Käufers und der erste Besitzer seines Gewinnstes harret.“ Inzwischen haben wir bereits telegraphisch gemeldet, daß der Schwiegerjohn Dumas, Lippmann, das Jaquet'sche Bild in der Ausstellung arg beschädigt hat.

In manchen merikanischen Dörfern werden an religiösen Festtagen eigenthümliche Tänze aufgeführt. Wir entnehmen einem merikanischen Blatte die Schilderung eines solchen Tanzes, Danza Malincho genannt. Nach einer alten Sage war Malinche die Geliebte Montezuma's, welcher zu ihren Ehren und dauern dem Andenken mehrere Feste einsetzte. Der Malinchantanz wird meist von elf Männern und einem jungen Mädchen aufgeführt. Das Mädchen stellt die Malinche vor, ein Mann den Montezuma. Die Hauptrolle spielt aber ein alter Herr, welcher mit einer Heugabel, auf deren Finken ein Stroh- oder Blumenbusch prangt, allerlei Scherze treibt. Die Tanzenden stellen sich in zwei Reihen auf, vor ihnen sitzen Montezuma und Malinche, die grellfarbige, mit Goldfäden und bunten Bändern versehene Kleidungsstücke tragen. Die Uebrigen sind einfacher kostümiert. Alle haben in der einen Hand eine Holzklapper, in der anderen einen Handfächer. Der Tanz beginnt feierlich langsam, die Tanzenden schreiten im Takte vorwärts, machen drei Touren und fallen dann mit lautem Geschrei dem Könige zu Füßen. Nachher bilden sie verschiedene Gruppen, treten sodann hinter einander und überreichen, im Gänsemarsch an Montezuma vorübergehend, diesem ihre Fächer. Der König übergiebt die empfangenen Fächer seiner Geliebten und flüstert dieser einige Worte ins Ohr. Nun erhebt sich Malinche und tanzt erst allein, dann mit Montezuma. Zum Schluß streckt man eine mit bunten Farben bemalte Stange in den Boden, auf deren Spitze ebensoviel lange Bänder befestigt werden, als Tanzende da sind. Diese ergreifen nun die Enden der Bänder und tanzen langsam so um die Stange herum, daß sich die Bänder in einer bestimmten Ordnung um diese herumwickeln und alsdann sich ebenso wieder entfalten. Der Herr begleitet diesen drei bis vier Mal wiederholten Rundtanz mit würdevollem Gesang. Beim letzten Male nimmt er den Strohhut von der Gabel, legt ihn mit ernster Miene auf den Boden und tritt ihn in die Erde. Ein allgemeines Jammergeschrei beschließt diesen seltsamen Tanz.

Ueber den orientalischen Winter schreibt man: Sowohl in Anatolien als in Rumelien sind enorme Schneemassen gefallen. Ganze Dörfer sind dadurch völlig blockirt, so daß jeder Verkehr aufgehört hat. Aus Kutubia und Konia werden große Lawinstürze signalisirt, dieselben begruben mehrere Schafherden. In Konstantinopel sank das Thermometer bis auf 10 Grad unter Null. Die Straßen sind in Folge des Glatteises kaum passierbar. Auch in Smyrna herrscht die bitterste Kälte. Kurz, der Winter ist diesmal ein außerordentlich strenger.

Wie man Reflektoren für den „Velocipeden-Sport“ macht, beweist nachstehende Notiz: Ein Vorkommniß, das selbst in England, wo das Bicycle

schon lange praktisch verwendet wird, zu den Seltenheiten zählt, ereignete sich jüngst in der Grafschaft Wales. Es wurde nämlich in einer Farm in Neß eingebrochen, der Hühnerstall boshafter Weise gestört und ein Pferd gestohlen. Der Sergeant O'Donnell, dem die Anzeige hiervon gemacht wurde, machte mit dem Bicycle Jagd nach dem Diebe, verfolgte dessen Spur bis Brexham von da zurück nach Chester, wo es ihm gelang, denselben einzufangen und dingfest zu machen. (??)

Telegraphische Deutsche.

Bremen, 21. Februar. Die Rettungsstation Curhaven der deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger meldet: Am 21. Februar von der englischen Bark „Northern Queen“, gestrandet auf Vogelstrand, 12 Personen gerettet durch das Rettungsboot des 2. Elbleuchtschiffes. Sturm aus NW., hoher Seegang.

Leipzig, 21. Februar. Das Reichsgericht hat den Revisionsantrag des Verlegers der Berliner „Stendzeitung“, Ruppel, welcher wegen Beleidigung der Berliner Stadtverwaltung zu 500 M. Geldstrafe verurtheilt war, verworfen. Ebenso wurde der Revisionsantrag des mitangeklagten Literaten Weber, welcher zu 100 M. Geldstrafe verurtheilt war, zurückgewiesen.

Paris, 21. Februar. Der „Temps“ erklärt in seiner finanziellen Uebersicht das Gericht für unbegründet, daß die solidarische Verpflichtung der Agents de change von Paris bis Ende März aufrecht erhalten werden würde. Der „Temps“ glaubt zu wissen, daß diese Verpflichtung Ende Februar aufhören werde, wie dies zuerst von den Agents de change beschlossen sei.

London, 21. Februar. Der Herzog von Albany und die Prinzessin Helene von Waldeck sind heute Nachmittag in Windsor eingetroffen.

Nach einem Telegramm der „Times“ aus Konstantinopel vom heutigen Tage ist der Kapitän Selby in Folge der bei dem Angriff durch albanesische Hirten erlittenen schweren Verwundung gestorben.

London, 21. Februar. Unterhaus. Der Antrag Labouchere's, Bradlaugh's Sitz für vakant zu erklären und die Neuwahl eines Deputirten für Northampton anzuordnen, wurde mit 307 gegen 18 Stimmen abgelehnt. Bradlaugh schreitet hierauf zum Tische, verliest und unterschreibt den Eid, indem er erklärt, er habe den Eid geleistet und werde seinen Sitz einnehmen. Der Sprecher fordert Bradlaugh auf, sich hinter die Barre zurückzuziehen. Bradlaugh gehorcht, nimmt dann jedoch seinen Sitz ein. Der Sprecher macht Bradlaugh nochmals darauf aufmerksam, daß er sich zurückziehen müsse. Churchill stellt den Antrag, zu erklären, daß ein Sitz vakant sei, da Bradlaugh seinen Sitz ohne vorherige Eidesleistung eingenommen habe, und weist gleichzeitig auf die dem Hause durch das Betragen Bradlaugh's zugefügte Beleidigung hin. Der Premier Gladstone ist der Ansicht, daß es besser sei, die Diskussion hierüber auf morgen zu vertagen. Das Haus erklärt sich schließlich hiermit einverstanden.

London, 21. Februar. Unterhaus. Schreiber richtete die Anfrage an die Regierung, ob irgend welche Verhandlungen zwischen der Regierung und dem Fürsten Bismarck über die Erwerbung Helgolands durch Deutschland stattgefunden hätten oder noch stattfinden. Unterstaatssekretär Dille erwiderte, solche Verhandlungen hätten noch nicht stattgefunden. — Im weiteren Verlaufe der Sitzung kündigte Northcote an, er werde am Montag den Antrag Gladstone's, die Tagesordnung bis zur Entscheidung seiner Resolution über die irische Landacte zu vertagen, bekämpfen. (Beifall seitens der Konservativen.)

London, 21. Februar. Wie dem „Neuerischen Bureau“ aus Kairo gemeldet wird, entbehrt das in Wien verbreitete Gerücht, welches die Demission der englisch-französischen Generalkontrolleure als wahrscheinlich hinstellt, jeder Begründung.

Buaresti, 21. Februar. In der heutigen Sitzung der Deputirtenkammer befragte Pantazi Ghita die Regierung über ihre Ansicht bezüglich des Generals Hitrowo, welcher, nachdem er Oesterreich angegriffen, behauptete, daß Rumänien den Slaven gehöre. Der Minister des Auswärtigen Stasescu erwiderte, die Regierung könne hierauf nur erwidern, daß Rumänien den Rumänen gehöre. (Lebhafter Beifall der Liberalen.)

Konstantinopel, 21. Februar. Der französische Botschafter Tissot und der englische Botschafter Lord Dufferin theilten heute dem Minister des Auswärtigen, Asim Pascha, mündlich die identische Antwort ihrer Regierungen auf die Verbalnote des Pforte vom 13. Januar mit, in welcher die Pforte Aufklärungen über die Absichten Frankreichs und Englands in Egypten verlangte. In dieser Antwort heißt es, die direkte Uebermittlung der Note vom 7. Januar an den Khedive sei nichts ungewöhnliches und entspreche zahlreichen Präcedenzfällen. Die englisch-französische Aktion in Egypten bezwecke nur die Wolsahrt Egyptens. Wenn die Pforte es wünsche, würden England und Frankreich ihr überdies die Note an den Khedive vom 7. Januar mittheilen. Sodann führt die Antwort wörtlich diejenige Stelle dieser Note an, welche besagt, daß England und Frankreich die Erhaltung des Khedive auf dem Thron unter den durch Fernans sanktionirten und von Frankreich und England offiziell acceptirten Bedingungen als die einzig mögliche Garantie für eine gute Ordnung und die Wohlfahrt Egyptens jetzt und künftig ansehen. Die Antwort schließt, diese Ausdrücke bewiesen vollaus, daß Frankreich und England niemals daran gedacht hätten, die souveränen Rechte des Sultans in Egypten zu verkennen. — Eine Kopie dieser Antwort wurde Asim Pascha zurückgelassen.

Im Banne der Schmach.

Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet

von

Herminie Frankenstein.

43)

Er ging fort und Dolores blieb beim Klaviere sitzen und spielte weiter; sie hatte kein Verlangen, die Haushälterin zu rufen. Als der Graf ausging, war zufällig keiner von den Dienern in der Halle, und diese Thatsache war die Veranlassung, daß Dolores sah, wie sich die Thür ganz unerwartet öffnete und ein Diener meldete:

„Sir Basil Nugent!“

Als der junge Baronet eintrat, sprang Dolores auf. Die Thüre hatte sich hinter ihm geschlossen, und er stand mit dem Hute in der Hand da, das Mädchen verwirrt und ungläubig anstarrend. Blöcklich ließ er den Hut fallen und sprang mit glühendem Gesichte und ausgestreckten Händen vorwärts.

„Dolores! Du hier!“ rief er aus.

„Basil!“

„Wie habe ich Dich allenthalben gesucht, Dolores! Ich war in Deiner Pension in Nizza. Ich war unzählige Male in Redburn Farm; ich habe Mr. Watlyn geradezu verfolgt, und endlich, endlich finde ich Dich — dem Himmel sei Dank!“

Er nahm sie in seine Arme und presste sie mit solch leidenschaftlicher Freude an seine Brust, daß Dolores überzeugt war, daß er sie nie wieder aus den Augen verlieren wollte.

Nachdem sich die erste Freude des Wiedersehens etwas beruhigt hatte, setzte sich der junge Baronet auf ein Sopha und zog Dolores ganz dicht zu sich herbei.

„Jetzt sage mir aber, Geliebte, wie Du hier in St. Maur House bist!“ rief er aus.

„Lord St. Maur ist mein Vormund,“ sagte Dolores lächelnd.

„Dein Vormund? Dolores Redburn —“

„Stille, Basil!“ unterbrach ihn Dolores ernst.

„Du mußt diesen Namen nie wieder aussprechen. Er ist nicht der meine. Ich habe kein Recht an den Namen Redburn und ich möchte ihn nie wieder hören, so lange ich lebe. Ich bin Dolly Wynn für Dich, Basil, sowie für die ganze übrige Welt.“

„Dein wahrer Name ist Dolly Wynn?“

„Er ist der einzige, an den ich ein Recht habe,“ antwortete Dolores. „Mr. Watlyn hat mir diesen Namen bestimmt und ich habe keinen andern.“

Sir Basil schaute sie verwirrt an.

„Wieder fragte er sie, wie es kam, daß er sie in St. Maur House fand und Dolores gab ihm einen getreuen Bericht ihrer Erlebnisse von dem Augenblicke ihrer Trennung von ihm bis zu Miss Kingstone's Tod.“

„Sie hat mir zehntausend Pfund in Staatspapieren hinterlassen,“ schloß Dolores; „und hat Lord St. Maur gebeten, mein Vormund zu werden. Das ist die ganze Geschichte, Basil. Ich bin nicht hierher gekommen, ohne dem Grafen so viel von meiner Geschichte zu sagen, daß er eine Idee von der Wahrheit haben kann. Er hat mich, nie wieder über die Sache zu reden, und ich bitte Dich, Basil, zu vergessen, daß Du mich je unter einem anderen Namen kanntest. Aber wenn Du es nicht vergessen kannst, dann gib mir wenigstens Dein Versprechen, Dein Ehrenwort, meinen wahren Namen nie gegen ein menschliches Wesen zu nennen, noch irgend welche Kenntniß von meiner Herkunft zu verrathen.“

„Ich gebe Dir mein Versprechen, mein heiliges Ehrenwort, Dolly — Dolly,“ sagte Sir Basil. „Aber dieses Versprechen wäre gar nicht nöthig. Ich würde sterben, ehe ich Jemandem die Geschichte verrathen würde, die Du verheimlicht hast. Aber wir werden unsere Bekanntschaft wenigstens äußerlich wieder von vorne anfangen müssen,“ fügte er lächelnd hinzu. „Ich werde mich Dir morgen von Lord St. Maur in aller Formlichkeit vorstellen lassen.“

„Du warst öfter in der Farm,“ sagte Dolores seufzend. „Dann hat Dir Mr. Redburn wohl meine ganze Geschichte erzählt, und ich glaube, Du wirst einsehen, daß wir uns nicht wieder sehen sollten.“

„Das sehe ich durchaus nicht ein. Was um mein uns die Fehltritte Anderer?“

„Aber eine Heirath ist ganz außer Frage gestellt. Mr. Watlyn sagt es, Basil. Ich bin keine passende Gattin für Dich, sagt er.“

„Erlaube mir, darüber allein zu urtheilen, meine geliebte Dolores; es scheint Dir Jemand romantische Entfesselungsbegehr zu haben, die ich jedoch jetzt bekämpfen will. Ich werde Dich nicht aufgeben. Ich tröste der ganzen Welt, wenn sie Dich mir entreißen will.“

Diese Versicherung schien Dolores jedenfalls sehr glücklich zu machen. Sie schmeigte sich innig an ihren Geliebten und vergaß all' der strengen Entschlüsse von ewiger Trennung, die sie gefaßt hatte.

Vielleicht erkannte Dolores auch aus der Festigkeit, mit der Sir Basil sie nun in seinen Armen hielt, daß alle ihre Einwendungen wenigstens gegenwärtig wirkungslos bleiben mußten.

„Wissen die Redburns, wo Du bist, meine süße Dolly?“ fragte der junge Baronet. „Sie haben sich immer geweigert, mir Deine Adresse zu geben.“

„Aber sie wußten sie. Oh, sie waren schrecklich grausam gegen mich, Basil. Sie befohlen mir, ihren Namen aufzugeben, an den ich kein Recht hätte; sie schickten mich aus ihrem Hause fort, überhäuften mich mit Verachtung und Schmähungen, als ob ich die schlechteste, ärgste Verbrecherin unter der Sonne wäre. Ich versuchte es, ihre Liebe zu gewinnen, aber sie haßten mich. Ich möchte sie nie wieder sehen, noch ihre Namen hören. Ich habe ein neues Leben begonnen; laß das alte für immer begraben sein.“

„Ganz wie Du willst, Dolores. Wir wollen die Vergangenheit begraben sein lassen und ein neues Leben beginnen. Morgen werde ich mich Dir von Lord St. Maur vorstellen lassen, und für die Welt fängt unsere Bekanntschaft erst mit dem morgigen Tage an.“

Dann darfst Du auch heute Abend nicht allzulange hier bleiben. Ich bitte Dich, Basil, verlaß mich jetzt. Ich muß über diese letzte Stunde nachdenken“, sagte Dolores, deren Zweifel, ob sie jetzt auch recht gehandelt hatte, wieder zurückkehrten.

Der Abschied wollte gar kein Ende nehmen.

Sir Basil fand es furchtbar hart, sich von der kaum wiedergefundenen Geliebten neuerdings trennen zu müssen. Er hatte so viele Fragen an sie zu stellen, hatte ihr selbst so viel zu sagen; aber endlich mußte er sich doch losreißen und Dolores war wieder allein.

„Wie erbärmlich schwach ich doch bin“, dachte sie nun. „In meiner Freude, ihn wieder zu sehen, vergaß ich all meiner Entschlüsse, ihm zu entsagen. Aber dieses Vernachlässigen von Miss Kingstone und die Thatsache, daß Lord St. Maur eingewilligt hat, mein Vormund zu sein, macht mich Basil's nicht in geringsten würdiger, als ich es zuvor war. Meine Herkunft ist noch dieselbe schmachvolle. Das Unrecht, das ihm mit solch einer Heirath zugefügt würde, ist jetzt ebenso groß, als es zuvor war. Ich war außer mir, — wahnsinnig. Ich kann Basil nie heirathen — niemals! Mein Pflicht ist vor Allen, meine schwer gekränkte, ausgestoßene Mutter zu suchen. Früher konnte ich keinen derartigen Versuch machen, weil ich zu arm war. Jetzt bin ich reich und kann ihr ein angenehmes Leben bereiten. Ich muß sie finden. Ich werde gleich morgen einen Aufruf in die Zeitungen geben, an die „verlorene Duennie Redburn!“

Sie saß noch in Gedanken versunken, als die Thüre plötzlich geöffnet wurde und der Diener meldete:

„Mr. Melcombe.“

Gifford Melcombe trat ins Zimmer und schloß die Thüre hinter sich.

Einunddreißigstes Kapitel.

Eine verhängnißvolle Zurückhaltung.

Dolores war von diesem späten Besuche Gifford Melcombe's überrascht; dennoch stand sie auf, um ihn mit großer Höflichkeit zu empfangen. Er schüttelte ihr warm die Hand, sprach sein Vergnügen aus, sie in ihrem neuen Heim zu sehen, und setzte sich, von ihr aufgefordert.

Es war etwas Eigentümliches in seinem Wesen; seine kleinen, kalten Augen funkelten sonderbar; sein bleiches Gesicht war ungewöhnlich geröthet. Die Stunde war gekommen, wo er mit der Aus-

Börsen-Berichte.

Stettin, 21. Februar. Wetter veränderlich. Temp. 7° R. Barom. 28" 4". Wind NW.
Weizen ruhig, per 1000 Mgr. loco gelb. 210—222 bez., geringer 185—200 bez., weißer 212—223 bez., per April-Mai 224,5—224 bez., per Mai-Juni und per Juli-August do.
Roggen matt, per 1000 Mgr. loco inf. 160—165 bez., per April-Mai 165,5—165 bez., 165,5 Pf. n. Gd., per Mai-Juni 163,5 bez., per Juni-Juli 162,5 bez., per September-Oktober 158,5 bez.
Gerste unverändert, per 1000 Mgr. loco Futter- 120—130 bez., Brau- 150—160 bez.
Hafer unverändert, per 1000 Mgr. loco pomm. 140—150 bez.
Winterweizen niedriger, per 1000 Mgr. loco per April-Mai 267 Pf., per September-Oktober 262 bez., Mühl- etwas matter, per 100 Mgr. loco bei M. K. ohne Faß 57 Pf., per Februar 56 bez., per April-Mai 56 Gd., per September-Oktober 56,5 Pf. Spiritus stille, per 1000 Liter % loco ohne Faß 46 bez., per Februar 47 nom., per April-Mai 48,4—48,5 bez., per Mai-Juni 49 Pf., per Juni-Juli 49,6 bez., per Juli-August 50,3 Pf., per August-September 50,8 bez.
Beträum per 50 Mgr. loco 7,7 tr. bez., alte M. 8,1 tr. bez.

Bekanntmachung.

Die viersährigen Walzarbeiten auf nachbezeichneten Chausseen sollen im Wege der Submission ausgegeben werden und zwar:

1. Stettin-Börsener Chaussee, Station 10,9—11,2.
2. Stettin-Börger Chaussee, Station 31,9—33,1.
3. Stettin-Börsener Chaussee, Station 9,8—10,1.
4. Meßcherin-Bentiner Chaussee, Station 4,7—5,2. 14,5—15,2.
5. Stettin-Entpöhlener Chaussee, Station 16,1—17,5. 22,6—24,2.
6. Entpöhl-Grumbower Chaussee, Station 7,5—8,1. 10,4—11,4.

Die Offerten sind versiegelt, als solche äußerlich für die betreffende Strecke bezeichnet, bis Samstag, den 4. März d. J., Vormittags 11 Uhr, im Kreisamt abzugeben, wofür sie in Gegenwart der Submittenten geöffnet werden.

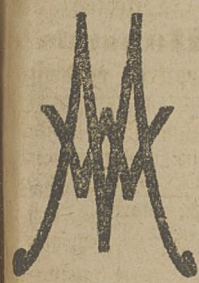
Stettin, den 18. Februar 1882.

Der Kreis-Ausschuß des Kreises Randow.

Zähne werden schmerzlos unter vollständiger Garantie naturgetreu und dreimäßig eingeseht, plombirt, mit Aufgas (Zahngas) schmerzlos, auch gänzlich gefahrlos gezogen.

Sprechstunden täglich Vormittags von 9—1 Uhr und Nachmittags von 2—6 Uhr, auch Sonntags. Für Unbemittelte täglich Sprechstunden früh von 7—9 und Nachmittags von 6—7 Uhr unentgeltlich.

Albert Loewenstein, prakt. Dentist, Bahnhofsstr. Nr. 5, Kohlmarkt Nr. 5, 2. Etage.



Die Modenwelt. Illustrierte Zeitung für Toilette und Handarbeiten. Alle 14 Tage eine Nummer. Preis vierteljährlich M. 1,25. Jährlich erscheinen: 24 Nummern mit Toiletten und Handarbeiten, enthaltend gegen 2000 Abbildungen mit Beschreibung, welche das ganze Gebiet der Garderobe und Leibwäsche für Damen, Mädchen und Knaben, wie für das zartere Kindes- und die Bett- und Tischwäsche zc., wie die Handarbeiten in ihrem ganzen Umfange.

22 Beilagen mit etwa 200 Schnittmustern für alle Gegenstände der Garderobe und etwa 400 Muster-Vorzeichnungen für Weiß- und Buntstickerei, Namens-Giffren zc. Abonnements werden jederzeit angenommen bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. — Probe-Nr. gratis und franko durch die Expedition, Bei W., Potsdamerstraße 38.

!! Landwirthschaftliche Lehranstalt Ronneburg !!

Mineralbad an der Gera-Schöninger Eisenbahn.

Söhne angelegener Eltern finden neben einer tüchtigen landwirthsch. Fachbildung jede körperliche und geistige Pflege in der Pension des

Direktor Dr. H. Settegast.

Einladung zum Abonnement auf das beliebte Journal in Buntdruck:

Die Arbeitsstube.

Zeitschrift für leichte und geschmackvolle Handarbeiten mitfarbigen Originalmustern für Canevasstickerei, Application und Plattstich, sowie schwarze Vorlagen für Häkel-, Filet-, Strick- und Stickarbeiten aller Art, erscheint in 2 Ausgaben:

1) „Grosse Ausgabe.“

Monatlich ein Heft in elegantem Umschlag mit einer colorirten Doppel-Tafel, enthaltend 4—5 Stickereimuster, sowie einer Beilage mit unterhaltendem Texte und Handarbeits-Illustrationen.

Preis vierteljährlich 90 Pf.

2) „Kleine Ausgabe.“

Monatlich ein Heft in elegantem Umschlag mit einer kleinen colorirten Tafel, enthaltend 3—5 Stickereimuster, sowie einer Beilage mit unterhaltendem Texte und Handarbeits-Illustrationen.

Preis vierteljährlich 45 Pf.

Abonnements auf die „Arbeitsstube“ nehmen alle Buchhandlungen und Postämter entgegen. Die Verlagsbuchhandlung: **FRANZ EBHARDT**, Berlin W.

Zur Kapitals-Anlage empfehle u. halte vorrätzig:

Pommersche Pfandbriefe.

Preuss. 4 u. 4 1/2 % Staatsanleihe.

Stettiner Stadt-Obligationen.

4 u. 4 1/2 % Stett. National-Hyp.-Pfandbriefe.

Russ. Staats-Anleihen.

Ungar. 4 u. 6 % Goldrente.

Rumänische 6 % Rente.

Rob. Th. Schröder, Bankgeschäft.

Hiermit empfehle meine so eben eingetroffenen neuesten Muster von **Damen-Necessaires** in Leder und Plüsch, in einfachen und elegantesten Facons.

Pompadours und Promenadentäschchen.

Damenkörbchen à 50 und 60 Pf., Nadelkissen, Fingerhutständer etc.

Visitenkartentaschen, einfach und in reichster Ausstattung, mit und ohne Spiegel, Malerei, Stickerei u. s. w.

Briefaschen und Notizbücher in Wachstuch und Leder mit und ohne Bild, von 5 Pf. bis zu 12 M.

Schreibmappen in Leder, Leinen und Plüsch.

Cigarrentaschen, Taschenfeuerzeuge, Taschen-Necessaires.

Albums, Poesies, Tagebücher etc.

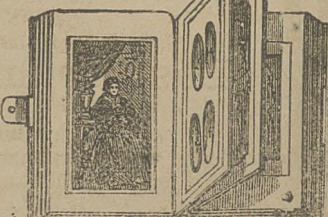
Photographie-Albums

in Calico, Leder und Plüsch, mit und ohne Nickelstafel in Quart-, Cabinet- und Oktavformat, auch mit Malerei, Goldprägung und Stickerei.

Besgl. amerikanische in einfachen und reichsten Mustern, auch in Lang-Folio-Format (neu).

R. Grassmann,

Schulzenstrasse 9.



L'Interprete, The Interpreter

französisches Journal für Deutsche, englisches Journal für Deutsche, L'Interprete,

italienisches Journal für Deutsche, mit erläuterten Anmerkungen, alphabet. Vocabulaire u. Aussprachebezeichnung des Englischen und Italienischen.

Herausgegeben von EMIL SOMMER.

Wirksamste Hilfsmittel bei Erlernung obiger 3 Sprachen, namentlich für das Selbststudium; zugleich vorzüglichste, schon mit den tagesheutigen Kenntnissen verwendbare franz., engl. u. ital. Lectüre. Wöchentlich 1 Nummer. Inhalt der 3 Blätter völlig verschieden. Quartalpreis jedes ders. (Post, Buchh. od. direct) nur 1 M. 75 (1 fl. 5. ö. W., 2 frs. 50), auch in Briefen einsendbar.

PROBENUMMERN GRATIS. Edenkoben (Rheinpfalz).

Die Expedition.

Große Preisherabsetzung.

Eine prachtvolle

Familien-Bibliothek, 9 Werke, für 25 Mark!

Schiller's sämtliche Werke, 12 Bde., sehr elegant gebunden.

Goethe's Werke in 16 Bänden, sehr eleg. gebunden.

Hauff's sämtliche Werke, 2 Bde., sehr elegant gebunden.

Körner's sämtliche Werke, sehr eleg. gebunden.

Lessing's poet. u. dramatische Werke, sehr elegant gebunden.

Zschokke's humoristische Werke, 3 Bde., sehr elegant gebunden.

Immermann's Dierhof, sehr eleg. gebunden.

Universal-Lexikon, vollst. Nachschlagebuch für Jedermann von M—Z, 87000 Artikel enthaltend.

Der Weltverkehr, berühmtes illust. Prachtwerk (Buch d. Erfindungen), 732 gr. Octavseiten Text, mit 400 prachtvollen Illustrationen. Ladenpreis 11 M.

Alle obigen 9 anerkannt berühmten, vorzüglichen Werke liefern unter Garantie für neu, komplett und fehlerfrei

zusammen für 25 Mark!

Moritz Glogau jr.

Hamburg, Gröbner 20.

Eine reine erfrischende und nervenstärkende Waldbluft im Wohn- und Krankenzimmer erzielt man sofort durch **Apotheker Radlauer's Coniferengeist** von der Nothen Apotheke in Bozen, empfohlen von der Dr. Meclamian's Zeitschrift für öffentliche Gesundheitspflege. Radlauer's Coniferengeist reinigt nicht allein die Zimmerluft von allen schädlichen Bestandtheilen, sondern ist auch besonders wohltuend für die Athmungsorgane und ebenso dienlich als der Aufenthalt im Fichtental. Preis pro Flasche 1,25 M., 6 fl. 6 M., 1 Verkaufungs-Apparat 2 M. General-Depot in Stettin in der Pelikan-Apotheke, Reifschlagerstraße 6, ferner in der Gaspard-Apotheke, in Belgard bei Apotheker Maas, in Stolp bei Apotheker Tornow, ferner in den Apotheken zu Schivelbein und Pyritz, in Straßburg bei Apotheker Starck, in Stargard bei Dr. Schumann.

Nähmädchen verlangt z. 2. Apr., 1 Sopinspektor nach
 Rittergut verl. sofort Frau **Lottig**, Neuemarkt 7.
 Geübte Tragenjägerinnen beschäftigt gegen Pro
L. Auerbach, Berlin, Elisabeth-Platz.
 Ein unverheiratheter **Gärtner** sucht für sofort
 später eine Stelle. Off. an die Exp. d. Gallerie
 **Stellensuchenden jeder Branche**
 das seit Jahren renommirte **Bureau „Germania“**
 in Dresden aus's Wärmste empfohlen werden.